



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8133*
25 August 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

НОТА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ СОГЛАСНО РЕЗОЛЮЦИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ 2252 (ES-V) И РЕЗОЛЮЦИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ 237 (1967)

В связи с информацией, полученной Генеральным секретарем от г-на Лоуренса Мишелмора, Верховного комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинским беженцам и организации работ, и г-на Нилс-Горан Гассинга, Специального представителя Генерального секретаря, в отношении возвращения на западный берег реки Иордан тех жителей, которые бежали из этого района во время военных действий в июне 1967 года, и в связи с представлениями, сделанными ему 24 августа по данному вопросу Постоянным представителем Иордании по поручению его правительства, Генеральный секретарь решил, во исполнение резолюции Совета Безопасности 237 (1967) от 14 июня 1967 г. и резолюции Генеральной Ассамблеи 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 г., просить правительство Израиля продлить установленный на 31 августа 1967 года срок. С этой целью днем 24 августа нижеследующая нота была вручена Генеральным секретарем Постоянному представителю Израиля:

"Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Постоянному представителю Израиля при Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на вопрос о сроке 31 августа, установленном для возвращения бежавших с западного берега жителей.

Постоянному представителю Израиля известно, что Совет Безопасности в резолюции 237 от 14 июня 1967 года и Генеральная Ассамблея в резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 г.

* Также выпущен под символом A/6789.

призывали правительство Израиля "способствовать возвращению жителей, бежавших из этих районов после начала военных действий". Генеральный секретарь учитывает существование ряда трудностей, которые необходимо преодолеть при организации возвращения бежавших лиц через реку Иордан. Однако на основании всей имеющейся у Генерального секретаря информации ему теперь ясно, что до истечения даты 31 августа было бы физически возможно обеспечить возвращение лишь части тех лиц, которые выразили свое желание возвратиться на западный берег.

Исходя из гуманных соображений и во исполнение положений резолюции как Совета Безопасности, так и Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь просит Постоянного представителя Израиля препроводить его правительству настоятельную просьбу Генерального секретаря правительству Израиля продлить срок для возвращения бежавших с западного берега жителей для обеспечения того, чтобы те, кто выразил желание вернуться, получили реальную возможность сделать это.

Генеральный секретарь пользуется этой возможностью выразить Постоянному представителю Израиля заверения в своем высоком уважении.

24 августа 1967 года"